

BG Информация за безопасност: Преносими осветелителни тела с общо предназначение Основни предупреждения Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да бъде подменен; ако шнурът е повреден, цялото тяло трябва да бъде подменено. Специални предупреждения за продукти, работещи с батерии Използването на неправилна батерия може да доведе до пожар или експлозия! Непрезареждащите се батерии не са предназначени за презареждане. Захранващите клетки не трябва да се късо съединяват. Различните видове батерии не трябва да се смесват. Нови и използвани батерии не трябва да се смесват. Дръжте батериите далеч от деца. Батериите не трябва да се изхвърлят в контейнер за битови отпадъци. Старите използвани батерии трябва да се върнат в одобрен пункт за събиране. Специални предупреждения за продукти, работещи с батерии, с монети или батерии тип „копче“ Този продукт съдържа батерия тип „монета“ или „копче“. Батерия тип „монета“ или „копче“ може да причини сериозни външни химически изгаряния или смърт при поглъщане. Изхвърлете използваните батерии незабавно. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са били поглътени или поставени в кюлто и да е част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ. Специални предупреждения за продукти, работещи с батерии с функция за презареждане Този продукт не е подходящ за непрезареждащи се батерии Електрическото свързване по време на зареждане трябва да се извършва на закрито. Специални предупреждения за осветителни тела, съдържащи батерии, които не са често срещани на пазара Батериата може да се сменя само с батерия, предоставена или посочена от производителя на осветителното тяло. Специални предупреждения за продукти с отделен задвижващ механизъм (трансформатор) Контролната апаратура трябва да е от тип SELV Специални предупреждения за външни осветителни тела, чиято защита се основава на уплътнения ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ВСИЧКИ УПЛЪТНЕНИЯ ДА СА НА МЯСТОТО СИ! Обяснение на маркировките  Електрическите уреди са обозначени със символа на зачеркнат контейнер за боклук с копелца, който означава разделно събиране на електрически и електронни уреди. Старите електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци! Ако старият уред вече не може да се използва, всеки потребител е задължен по закон да изхвърли продукта отделно от битовите отпадъци, например в пункт за събиране в своята община/район или в магазина, откъдето е закупен продуктът.  Само за употреба на закрито.  Клас на защита II: Електрическата защита на продукта е осигурена чрез двойна изолация.  Клас на защита III: Електрическата защита на продукта е осигурена чрез безопасно сархискико напрежение (SELV). Батерии или SELV трансформатори.  Внимание! Не поставяйте продукта на пряка слънчева светлина!  За употреба на закрито или на открито.	
--	--

CS Bezpečnostní informace: Přenosná svítidla pro všeobecné použití Všeobecná upozornění Externí flexibilní kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, je nutné vyměnit celé svítidlo. Zvláštní upozornění týkající se výrobků napájených bateriemi Použití nesprávné baterie může způsobit požár nebo výbuch! Nedobíjejte baterie se nesmi dobíjet. Napájecí souvky se nesmi zkratovat. Různé typy baterií se nesmi kombinovat. Nové a použité baterie se nesmi kombinovat. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Baterie by neměly být vyhozovány do domovního odpadu. Staré použité baterie by měly být odevzdaný na schváleném sběrném místě. Zvláštní upozornění týkající se výrobků napájených mincovými nebo knoflíkovými bateriemi Tento výrobek obsahuje mincovou nebo knoflíkovou baterii. Mincová nebo knoflíková baterie může při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny nebo smrt. Použité baterie ihned zlikvidujte. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít k požití baterií nebo jejich vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Zvláštní upozornění týkající se výrobků napájených z baterií s funkcí dobíjení Tento výrobek není vhodný pro nedobíjejte baterie Elektrické přípojení během nabíjení musí být provedeno uvnitř. Zvláštní upozornění týkající se svítidel obsahujících baterie, které nejsou na trhu běžné Baterii lze vyměnit pouze za baterii dodanou nebo doporučenou výrobcem svítidla. Zvláštní upozornění týkající se výrobků se samostatným předřadníkem (transformátorem) Ovládací zařízení musí být typu SELV Zvláštní upozornění týkající se venkovních svítidel, jejichž ochrana je založena na těsnění TENTO VÝROBEK SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ VŠECH TĚSNĚNÍ UMÍSTĚNÝCH NA SVÉM MÍSTĚ! Vysvětlění označení  Elektrické spotřebiče jsou označeny symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách, což znamená oddělný sběr elektrických a elektronických spotřebičů se nesmi likvidovat spolu s domovním odpadem! Staré elektrické a elektronické spotřebiče se nesmi likvidovat spolu s domovním odpadem! Pokud starý spotřebič již nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen zlikvidovat takový výrobek odděleně od domovního odpadu, např. na sběrném místě ve své obci / městské části nebo vrácením do obchodu, kde byl výrobek zakoupen.  Pouze pro vnitřní použití.  Třída ochrany II: Elektrická ochrana výrobku je zajištěna dvojitou izolací  Třída ochrany III: Elektrická ochrana výrobku je zajištěna pomocí bezpečného velmi nízkého napětí (SELV). Baterie nebo transformátory SELV.  Upozornění! Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření!  Pro vnitřní nebo venkovní použití.	
--	--

DE Sicherheitsinformationen: Tragbare Allzweckleuchten Allgemeine Warnhinweise Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Bei Schäden am Kabel die komplette Leuchte austauschen. Besondere Warnhinweise für batteriebetriebene Produkte Durch die Verwendung falscher Batterien kann es zu einem Brand oder einer Explosion kommen. Nicht-wiederaufladbare Batterien nicht aufladen. Netzklappen nicht kurzschließen. Unterschiedliche Batterietypen nicht mischen. Neue und gebrauchte Batterien nicht mischen. Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Batterien nicht im Hausmüll entsorgen. Alte, verbrauchte Batterien einer zugelassenen Entsorgungsstelle übergeben. Besondere Warnhinweise für batteriebetriebene Produkte mit Knopfzellen Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Beim Verschluss können Knopfzellen schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Verbrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Beim Verdacht, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden, ist sofort ärztliche Hilfe zu suchen. Besondere Warnhinweise für batteriebetriebene Produkte mit Wiederaufladefunktion Für nicht-wiederaufladbare Batterien ist dieses Produkt nicht geeignet. Der Stromanschluss für die Aufladung muss im Innenbereich liegen. Besondere Warnhinweise für Leuchten mit nicht handelsüblichen Batterien Die Batterie darf nur durch die Batterie ersetzt werden, die der Lieferung beilieg oder die vom Leuchtenhersteller vorgeschrieben wird. Besondere Warnhinweise für Produkte mit separatem Treiber (Transformator) Das Vorschaltgerät muss vom Typ SELV sein. Besondere Warnhinweise für Außenleuchten, deren Schutz auf Dichtungen basiert DIESES PRODUKT DARF NUR VERWENDET WERDEN, WENN ALLE DICHTUNGEN ANGEBRACHT SIND! Erläuterung der Symbole  Elektrogeräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dies besagt, dass elektrische und elektronische Geräte separat zu entsorgen sind. Alle elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Wenn ein altes Gerät unbrauchbar geworden ist, sind Verbraucher gesetzlich dazu verpflichtet, das Gerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z. B. dem Wertstoffhof oder dem Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, zu übergeben.  Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.  Schutzklasse II: Der elektrische Schutz des Produkts erfolgt durch eine doppelte Isolierung.  Schutzklasse III: Der elektrische Schutz des Produkts erfolgt durch Sicherheitskleinspannung (Safety Extra Low Voltage, SELV). Batterien oder SELV-Transfos.  Warnung! Vor direktem Sonnenlicht schützen!  Für den Innen- und Außengebrauch.	
--	--

ΕΙ Πληροφορίες ασφαλείας: Φορητά φωτιστικά σώματα γενικής χρήσης Γενικές προειδοποιήσεις Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού σώματος δεν αντικαθίσταται. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα. Ειδικές προειδοποιήσεις για προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρία Η χρήση λάθος μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη! Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Τα σπείρια παροχής δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταρίας. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Οι παλιές, χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να επιστρεφονται σε ένα συγκεκριμένο σημείο συλλογής. Ειδικές προειδοποιήσεις για προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρίες-κέρματα ή μπαταρίες-κομμής Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία-κέρμα ή μπαταρία-κομμή. Μια μπαταρία-κέρμα ή μπαταρία-κομμή μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα ή θάνατο σε περίπτωση κατάποσης. Απορρίψτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες αμέσως. Φυλάξτε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν υποψιάζεστε κατάποση ή τοποθέτηση μπαταριών οπουδήποτε μέσα στο σώμα, αναζητήστε άμεσα ιατρική φροντίδα. Ειδικές προειδοποιήσεις για προϊόντα που λειτουργούν με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Η ηλεκτρική σύνδεση κατά τη διάρκεια της φόρτισης πρέπει να γίνεται σε εσωτερικό χώρο. Ειδικές προειδοποιήσεις για φωτιστικά σώματα με μπαταρίες που δεν είναι κοινές στην αγορά Η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από την μπαταρία που παρέχει ή υποδεικνύει ο κατασκευαστής του φωτιστικού σώματος. Ειδικές προειδοποιήσεις για τα προϊόντα με ξεχωριστό προεξοδότη (μετασχηματιστή) Η διάταξη ελέγχου πρέπει να είναι του τύπου SELV Ειδικές προειδοποιήσεις για φωτιστικά σώματα εξωτερικού χώρου, η προστασία των οποίων βασίζεται σε παραβίαση (φιλντίνες) ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ! Επεξήγηση εισημάτων  Οι ηλεκτρικές συσκευές εισημούνται με το σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχίλου κάδου, ο οποίος υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Οι παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Εάν η παλιά συσκευή δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, κάθε καταναλωτής είναι υποχρεωμένος από το νόμο να απορρίψει το προϊόν ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, π.χ. σε ένα σημείο συλλογής στο δημόσιο/στην κοινότητα ή στο κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.  Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.  Κλάση προστασίας II: Η ηλεκτρική προστασία στο προϊόν εξασφαλίζεται από διπλή μόνωση.  Κλάση προστασίας III: Η ηλεκτρική προστασία στο προϊόν εξασφαλίζεται από το σύστημα πολύ χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV). Μπαταρίες ή μετασχηματιστές SELV.  Προειδοποίηση! Μην τοποθετείτε το προϊόν απευθείας στο ηλιακό φως!  Για χρήση σε εσωτερική ή εξωτερική χώρα.	
--	--

ES Información de seguridad: Luminarias portátiles de uso general Advertencias generales El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no se puede reemplazar; si el cable se daña, se deberá reemplazar la totalidad de la luminaria. Advertencias especiales para productos que funcionan a pilas ISI se utiliza una pila incorrecta, puede producirse un incendio o una explosión! No se deben recargar las pilas no recargables. No se deben cortocircuitar los terminales de suministro. No se deben mezclar pilas nuevas y usadas. No se deben mezclar pilas nuevas y usadas. Mantenga las pilas alejadas del alcance de los niños. Las pilas no se deben desechar junto con la basura doméstica. Las pilas usadas deben llevarse a un punto de recogida autorizado. Advertencias especiales para productos que funcionan con pilas tipo moneda o botón Este producto contiene una pila tipo moneda o botón. Una pila tipo moneda o botón puede provocar quemaduras químicas internas graves o la muerte si se traga. Elimine las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y las usadas alejadas de los niños. En caso de que tenga sospechas de que se ha ingerido alguna pila o se ha introducido en alguna parte del cuerpo, acuda de inmediato al médico. Advertencias especiales para productos que funcionan con pilas con función de recarga Este producto no es apto para pilas no recargables Durante la operación de carga, la conexión eléctrica deberá hacerse en interiores. Advertencias especiales para luminarias que contienen pilas que no son habituales en el mercado La pila solo se puede sustituir por la pila suministrada o indicada por el fabricante de la luminaria. Advertencias especiales para productos con controlador independiente (transformador) El equipo de control debe ser de tipo SELV Advertencias especiales para luminarias de exteriores cuya protección se realiza a través de juntas ¡ESTE PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE SIN TODAS LAS JUNTAS EN SU SITIO! Explicación de los marcados  Los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado, que representa la recogida separada de los aparatos eléctricos y electrónicos. ¡Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica! Si el aparato usado ya no se puede utilizar, cada consumidor está obligado por ley a eliminar el producto de forma separada de la basura doméstica, por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio/distrito o en la tienda donde compró el producto.  Únicamente para uso en interiores.  Clase de protección II: La protección eléctrica del producto se consigue gracias a un aislamiento doble.  Clase de protección III: La protección eléctrica del producto se consigue mediante SELV (Safety extra low voltage, o tensión extrabajo de seguridad). Pilas o transformadores SELV.  ¡Advertencia! ¡No coloque el producto a la luz directa del sol!  Para su uso en interiores o exteriores.	
---	--

ET Ohutusalane teave: Kaasaskantavad üldotstarbelised valgustid Üldised hoiatused Valgusti painduv väline juhe ei ole asendatav. Juhtme vigastuse korral tuleb välja vahetada terve valgusti. Erihoiatused patareitoitel töötavate toodete kasutamiseks Vale patarei kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatust! Ühekordselt kasutatavaid patareisid ei tohi laadida. Valtige toiteklemme lühiseid. Erinevat tüüpi patareisid ei tohi koos kasutada. Uusi ja kasutatud patareisid ei tohi koos kasutada. Hoiake patareisid lastele kättesaamatus kohas. Patareisid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Kasutatud patareid tuleb toimetada heakskiidetud kogumispunkti. Erihoiatused nõopatareid toitel töötavate toodete kasutamiseks See toode sisaldab nõopatareid. Nõopatareid võivad allaneelamise korral raskeid sisemisi kemikaalipõletusi või surma põhjustada. Vale patarei kasutatud patareid kohe ära. Hoiake uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui arvate, et keegi võib olla patarei alla neelanud või selle mis tahes lekaosasse sisestanud, pöörduge kohe arsti poole. Erihoiatused laadimisfunktsiooniga patareitoitel töötavate toodete kasutamiseks See toode ei sobi akupatareidega kasutamiseks. Laadimiseks tuleb elektritühendus luua sisu ruumis. Erihoiatused valgustite kasutamiseks, milles sisalduvad patareid ei ole turul levinud Patareisid võib vahetada ainult valgusti tootja nimetatud patareide tarnija. Erihoiatused eraldi trafoga toodete kasutamiseks Trafospeed peavad olema SELV-tüüpi. Erihoiatused selliste välitingimustes kasutatavate valgustite kasutamiseks, mille kaitsus sõltub tihenditest TOODET TOHIB KASUTADA AINULT SIIS, KUI KOIK TIHENDID ON PAIGALDATUD! Märgiste selgitus  Elektriseadmed on märgistatud läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga, mis tähistab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi kogumist. Vanu elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega! Kui vana seadet ei kasutata enam, on iga tarbija seadusega kohustatud toote ringlusest eemaldama olmejäätmetest eraldi, nt selle oma kohaliku omavalitsuse kogumispunkti või sellesse kauplusesse, kust toode osteti, toimetamise teel.  Ainult siseruumis kasutamiseks.  II kaitseklass: elektriline kaitse tootes on tagatud kahekordse isolatsiooniga.  III kaitseklass: elektriline kaitse tootes on tagatud kaitsevõikepingega (SELV). Patareid või SELV-trafo.  Hoiatus! Ärge jätke toodet päikese kätte!  Sise- või välitingimustes kasutamiseks.	
---	--

